MAGIC FLUTE

JUN KANEKO

Laurence King Publishing
TABLE OF CONTENTS

I. THOUGHTS ON THE MAGIC FLUTE .................................................. 4
   HENRIETTA BREGIN – ROUGH MAGIC ........................................ 6
   DAPHNE DEEDS – ASSUAGING DOUBT: ON THE ARTS IN MOZART’S TIME ... 12
   DAVID GOCKLEY – PRODUCING THE MAGIC FLUTE .................... 20
   JUN KANEKO – THOUGHTS ON DESIGNING THE MAGIC FLUTE .......... 22
   HARRY SILVERSTEIN – INTERPRET THIS .................................... 24
   RORY MACDONALD – A VIEW FROM THE PODIUM ....................... 26

II. PROCESS AND DEVELOPMENT ....................................................... 28
   FRED CLARK AND KEVIN REINER – FROM STORYBOARD TO MOTION: THE ANIMATION OF THE MAGIC FLUTE .................. 35

III. SCENIC DEVELOPMENT ............................................................... 40

IV. COSTUME DEVELOPMENT, PROP DEVELOPMENT, AND WIGS AND MAKEUP ................................................. 54
   COSTUME DEVELOPMENT ......................................................... 56
   DANIELE MCCARTAN – SAN FRANCISCO OPERA COSTUME SHOP ........ 57
   PROP DEVELOPMENT ................................................................. 94
   WIGS AND MAKEUP ................................................................. 106

V. BEHIND THE SCENES, REHEARSAL, AND FINAL PRODUCTION .......... 112
   BEHIND THE SCENES ............................................................... 114
   REHEARSAL .......................................................................... 116
   FINAL PRODUCTION ............................................................ 120

ARTIST BIOGRAPHY AND CREDITS .................................................. 150
It is always the popular theater that saves the day. Through the ages it has taken many forms, and there is only one factor that they all have in common – a roughness. Salt, sweat, noise, smell: the theater that's not in a theater, the theater on carts, on wagons, on trestles, audiences standing, drinking, sitting round tables, audiences joining in, answering back, the one-night stands, the torn sheet pinned up across the hall, the battered screen to conceal the quick changes – that one generic term, theater, covers all this and the sparkling chandeliers too. I have had many abortive discussions with architects building new theaters – trying vainly to find words with which to communicate my own conviction that it is not a question of good buildings and bad: a beautiful place may never bring explosions of life, while a haphazard hall may be a tremendous meeting place; this is the mystery of theater …

The above passage, written a few centuries earlier, could easily have been a description of the Theater auf der Wieden in Vienna, where The Magic Flute, that overflowing, eclectic gallimaufry of a collaboration between Wolfgang Amadeus Mozart and Emanuel Schikaneder, first saw the light of day. Of course the opera did not in fact emerge in the light of day, instead it emerged in a smoky, lamplit, overheated theater where the poet Ignaz Franz Castelli described sitting “for three hours, bathed in heat and sweat and impregnated by the garlicky fumes of the smoked meats being consumed.”

Performing in German, often in Viennese dialect, was essential to this aim. This was entirely in tune with Mozart's way of thinking. He had extremely trenchant opinions about opera libretti and, in particular, about the languages he found sympathetic to set to music. “If only the French language weren't such a dastardly enemy of music!” he wrote to his father in 1778. By 1781 he was, more happily working with a German text for Die Entführung aus dem Serail and writing to his father again: “As far as the actual poetry is concerned, I really couldn’t dislike it. Belmonte’s aria ‘O wie ängstlich’ etc could hardly be better written for the music. […] I don’t know, in an opera poetry must of necessity be the handmaiden of the music. Why are Italian comic operas everywhere so successful? With all the misery of their libretti? […] The words must be written just for the music, and not just put down to enjoy, here and there, some miserable rhyme which, by God!, contributes absolutely nothing to a theatrical representation, whatever it may be, but on the contrary, harms it. It is best if a good composer who understands the theater and is capable of putting his own ideas into action collaborates with a clever poet, a real Platonic ictist, the resonant bass Franz

The Theater auf der Wieden was at the center of a sprawling complex of buildings in a suburb of Vienna, linked together by a series of courtyards, with 32 stairways, 225 living apartments, a church, an oil press, a watermill, and workshops of every description. This was where Schikaneder and his estranged wife Eleonore made their peace with each other and joined forces as business partners in 1789 to form a troupe of singers and actors and to restore and enlarge the theater. Schikaneder was five years older than Mozart and would survive him by more than 20 years. He had embarked upon a stage career as a performer in 1773, when he joined a strolling company that traveled all round Austria and southern Germany, rapidly moving on to become a manager, producer, and writer as well. As a young actor he had performed the great Shakespearean roles of Hamlet, Macbeth, and Iago but his expanding girth made this less plausible and led him to form his own company. Whatever he produced – serious plays, light comedies, low farces, music theater – his chief interest was in making a lively and immediate contact with the audience.

Schikaneder was certainly a clever poet, and one who well knew how to craft words to serve the music. If opinions vary widely as to how much of the Zauberflöte libretto he actually wrote, that reflects the way in which the opera seems to have been created, with two brilliantly creative men snatching and grabbing at every element available to them to make the richest, most intoxicating combination possible. They were both freemasons and wanted to make clear allusions to that, so they created a brotherhood of seekers after truth and enlightenment. The theater was particularly well-equipped with stage machinery so a magical plot could be enhanced by ingenious special effects. Schikaneder had a love of grand spectacle so an exotic setting was a must, with opportunities for elaborate costumes and transformation scenes. He himself had a serviceable voice and excellent comic timing so a role must be written for him: Papageno the bird-catcher and scene-stealer, with his disarming mixture of vulnerability and easy-going rueful humor. Mozart wrote music to suit the voices and personalities available, many of them friends and family. His sister-in-law Josepha Hofer and her dazzling ability to unleash a top F and a fusillade of coloratura would be the Queen of the Night; the 17-year-old Anna Gottlieb's fresh, limpid soprano was perfect for Pamina (she had sung Barbarina in the first performance of Le nozze di Figaro when she was only 12); Schikaneder's brother Urban could manage First Priest, the resonant bass Franz.
Xaver Gerl would be an authoritative Sarastro, and his wife Barbara was recruited as Papagena. Mozart himself played the fortepiano and conducted. While all this was happening, elsewhere in Vienna the Frenchman François Blanchard was attempting to launch a balloon flight, having crossed the English Channel by balloon six years earlier. His first two attempts failed (much to the amusement of the Viennese) but eventually, with much pomp and ceremony – the Archduke Franz cutting the restraining ropes – it eventually rose into the sky and travelled for a few miles. Needless to say, when Die Zauberflöte opened two months later, the Three Boys made a spectacular entrance, by balloon.

The Freihaus complex surrounding the theatre had a large central courtyard with a garden and a pavilion café where Schikaneder’s troupe gathered after rehearsals and performances, making a great racket and having a grand old time. It’s easy to imagine Mozart loving all this, being at the center of it all, drinking, laughing, talking, and exchanging ideas. In reality, although he may well have joined in occasionally, he was under considerable strain. His wife Constanze was enduring a difficult pregnancy with their sixth child and had gone to try a spa cure at Baden. He missed her horribly, hated sleeping alone, couldn’t settle down to work and was endlessly, grindingly, worried about money. Whenever he could, he joined her in Baden, but found it difficult to concentrate and compose there. Back in Vienna, he alternated between staying and dining with friends and taking meals on his own at the nearby zunft goldenen Schlange or having them send food round to him at home, so that he could eat at his worktable with everything he needed within easy reach, turning from manuscript to keyboard to Linsensuppe and back again.

Mozart’s struggles were to prove triumphantly worthwhile. When the opera reached the stage it was an immediate and unequivocal success. The public loved it and flocked to the Theater auf der Wieden which now, after Schikaneder’s renovations, had seats for around 1,000 people. Constanze had given birth to a healthy boy, Franz Xaver, and was recovering well but made a return trip to Baden at her husband’s insistence, to recuperate fully. His letters to her at this time reveal his delight in the audiences’ response to his opera, most especially what he referred to as their “silent applause.”

In October 1791, glowing with health and happiness, he wrote to his “dearest, most beloved wife” to exult in how much fellow composer Salieri and his mistress Caterina Cavalieri had loved the opera, declaring that “they had never seen a more beautiful or delightful spectacle.” He was pleased that their son Carl, aged seven, was flourishing at school, although his course of studies left much to be desired; his friends Leutgeb and Hofer had just arrived to dine with him; he was content to be at home as “I’m used to my own routine.”

By December of the same year he was dead.

Henrietta Bredin – Opera and Theater Writer, Editor and Dramaturg, London, UK

ENDNOTES: 
"Ich bleib indessen hier..." ("Meanwhile I will stay here...") from the manuscript for The Magic Flute, 1791, W.A. Mozart.
EMBRACING DOUBT: ON ART IN MOZART’S TIME

DAPHNE DEEDS

Go wondrous creature! Mount where Science guides,
Go, measure earth, weigh air, and state the tides;
Instruct the planets in what orbs to run,
Correct old Time, and regulate the Sun;

— From An Essay on Man (1733–34) by Alexander Pope

We often consider relentless progress the exclusive purview of the modern age. But countless modern achievements are the fulfillment of ideas born during the eighteenth century. An astounding panoply of Enlightenment era advances were rooted in the assumption of an ever-improving future. During this Age of Reason, the fundamental moral, societal, and historical problems of the modern world were identified. In the span of less than one hundred years the world changed radically through a confluence of discoveries in the sciences, exploration, philosophy, and the arts. Just hearing some of the names of those who created this new intellectual arena, we are inspired even today: Galileo, Newton, Hume, Gibbon, Descartes, Rousseau, Voltaire, Locke, Kant, Catherine II, Franklin, Jefferson, Gainsborough, David, Fragonard, Haydn, and, of course, Mozart. A sense of curiosity and confidence pervades their writings and works of art, conveying a paradigm shift in the human race’s conception of itself and of the natural world.

Consider only a few of the myriad eighteenth-century efforts to understand the human condition: the classification and cataloguing of fossils, plants, animals, and peoples; the excavations of Herculaneum and Pompeii; the exploration and mapping of the globe; the West’s engagement with non-European cultures; translations of non-European texts; public libraries; private museums; the birth of the novel, autobiography, and fine art as reflections of the individual artist’s experience; and the shift from church and court patronage to art sold on the commercial market. Under the vast umbrella of empiricism, the individual’s direct observation and factual data meant that a singular mind could perceive the truth. Rather quickly, human reason replaced the passive reliance on static, inherited traditions decreed by church and state.

This profound and rapid evolution could not have transpired in an atmosphere of fear and suspicion. Today, the doubts that accompany change suggest reactionary thinking, and the weight of uncertainty. During the Enlightenment, a rampant thirst for knowledge seems to have embraced doubt. Extended debates, such as “Is there an innate truth?” (Descartes), “Is truth derived from sensory experience or from pure thought?” (Locke, Hume, Leibniz), and “Does man have free will?” (Kant), were substantiated through active discourse and remarkably little judgmental thinking. These philosophers accepted doubt as a part of reasoning, opening their minds in equal measure to atheism and Christianity, questioning the rights of man and the needs of society, ascertaining the limits of reason and the senses. Doubt naturally articulated these innovations. It was used like a delicate instrument to parry elegant arguments. Reason had triumphed.

There is no style of visual art that manifests the flood of information which determined the eighteenth century. The era evolves from Rococo flourishes and fancy to Neoclassical clarity and concision. Rather than aesthetic sameness, there is a commonality in the aspirations of artists who seek to convey ethical verities. As twentieth century art critic Robert Rosenblum observed, Enlightenment values could be “molded to meet demands as varied as French Revolutionary propaganda and Romantic melancholy”.

The frontispiece for the *Encyclopedia, or Reasoned Dictionary of the Sciences, Arts and Trades*, an engraving from a 1764 drawing by Charles-Nicholas Cochin serves as a transitional work, bridging the excesses of the past with contemporaneous values. Using the renaissance form of an apotheosis, and the excesses of a Rococo
Christian cultures. Through learning about other religions and other ways of living, men were more bound by a common humanity even as they were divided by class differences. William Blake’s Europe Supported by Africa & America, an engraving of 1796, uses the Renaissance trope of the Three Graces to illustrate the tales of an extended expedition. The three nudes embrace each other and share a garland emblematic of human commonalities and the promise of cultural exchange. Blake offers an image of one world, united by a shared sense of optimism.

Individuals had increasing control over their own destinies. As poet and philosopher Alexander Pope (1688–1744) famously said, “The proper study of mankind is man,” a statement that radically departs from earlier provisos to study religious texts in order to divine God’s purpose for man. Soon, artists sought self-expression rather than the blessing of the church or state. Their themes were less dictated by wealthy clients, and they began to sell their work on the open market. By the mid-eighteenth century, art commanded its own domain, distinct from other human endeavors. And the truly democratizing factor in all the arts was the observer, who for the first time had the power to accept or reject what the artist made.

The Dutch author and philosopher, Karl Philipp Moritz (1756–93), absorbed the wealth of new ideas and foresaw the modernist aesthetic when he proclaimed that works of art are “self-sufficient totalities….produced to be contemplated for their own sake.” This progressive concept helped liberate artists to respond to the world around them rather than adhere to the political agendas of power brokers via historical and mythological themes. The exemplar of Enlightenment ideals is a painting by the Englishman Joseph Wright of Derby. An Experiment on a Bird in the Air Pump of 1768 is a large canvas that portrays an experiment well known at the time. Here a scientist is seen in the process of releasing a bird from a large glass sphere where a vacuum pump has removed the air. A group of observers, including women and children, apprehensively await the bird’s rescue from suffocation. The figures witnessing this momentous scene appear as players on a stage, complete with dramatic lighting emanating from the low foreground which reveals facial details in severe contrast, while heightening the suspense. Wright made the uncommissioned painting for the Society of Artists in London, where it was immediately celebrated for its depiction of science dispelling superstition. A painting so widely viewed helped to educate the populous to science and new technology.

Natural Science was studied in the field, the laboratory, and the library. A frenzy for cataloguing of flora and fauna discovered during expeditions to Africa, Asia, and the Americas spawned a passion for detailed drawings and watercolors of exotic nature. Giovanni Antonio Bottiine’s Orange Daylily (Hemerocallis Fulva) functions as a precise description of the stages of a daylily’s life, from rhizome to bloom. The skillful rendering and compact composition also succeed as compelling, Proto-Abstract forms. Throughout Europe, such examinations were compiled as portfolios and books as well as single images and print series. Thus the information they contained was easily conveyed to a large and growing middle class in their homes and in the public libraries that were being formed for the first time. Similar examinations of architecture, machinery, anatomy, and antiques were published and widely distributed as both specialized books and encyclopedias. The commitment to observation and the celebration of the ordinary made knowledge the everyday language of the Enlightenment.

As the middle class emerged from feudalism, they began to appear as subjects in paintings. The common man was not absent from earlier art periods, but they were usually depicted as an amusing diversion, such as Frans Hals’ portraits of earthy ale drinkers, or as foils for still lifes in interior scenes. In the eighteenth century, the common man assumed a more active role in paintings that sought to convey loftier themes. For example, The Village Betrothal by the Frenchman Jean-Baptiste Greuze (1725–1805) shows a group of peasants at a betrothal ceremony. Greuze ennobles the country people by placing them in the same tableau as the notary who officiates at the ceremony. He endows the cast of characters with sympathetic expressions, elevating the peasant as an Enlightenment symbol of social progress. Like Wright’s Experiment, The Betrothal is composed as though the figures are standing on a prosenium. All the participants in this informal ceremony have a role to play in defining social mores of the day: the elderly father, the concerned mother, the tentative bride, and the solicitous groom all contribute to this scene of domestic virtue. However, there is also the suggestion that the peasants are complying with the conservative, upper class desire for a working class that was content with
its subordinate station. By the 1750s, the antiquities found in Herculaneum and Pompeii, and "Grand Tours" to ancient architectural sites were seamlessly wed to Enlightenment values.

The new confidence in the human capacity for learning and the ability to determine change in the world gave Classical ideals new meaning. The Neoclassical period combined eternal verities with contemporary concerns. In France, Jacques-Louis David (1748–1825) used the Neoclassical style to distill his aesthetics while promoting his political beliefs. *The Oath of the Horatii* epitomizes the “noble simplicity and quiet grandeur” of Neoclassicism, as defined by the art historian Johan Joachim Winckelmann (1717–68). First shown at the Salon of 1785, it was painted in Rome and depicts the three Horatii brothers swearing an oath to their father that they will fight unto death in a pending battle against the Curiatii family. They are fighting not only for the family’s name and for their nation’s sovereignty, but also for the common good. The father is represented as a benevolent leader committed to the Enlightenment goal of serving the state for the good of the people. A student of Classical literature, David instills the painting with Roman Republican virtues of courage, integrity, and justice, ideals that were championed anew during the eighteenth century. As with Greuze and Wright, the composition is frieze-like, with the primary figures adhering to the frontal plane. The secondary players, the woman who sits behind the father, for example, and the rounded form of the clustered bodies on the left of the picture, balance the strong triangular shape of the standing figures. Everything about *The Oath* is rational, controlled, and spare. It explicitly conveys essential Enlightenment principles while announcing the first suggestion of modernist reductivism and clarity after decades of Rococo fluff.

America was founded on Enlightenment ideals. Thomas Jefferson’s (1743–1826) addition of the words “these truths are self-evident… inalienable rights of all men” to the Declaration of Independence was drawn directly from Enlightenment philosopher John Locke’s (1632–1704) essay on government.
Religious plurality and individual rights are both Enlightenment principles. Many eighteenth-century American artists incorporated these influences in their work. Benjamin West documented the historic meeting of 1662 between William Penn and the Delaware tribes to sign a peace treaty. West’s Penn’s Treaty with the Indians was painted in 1771–72. He said that the object of the painting “was to express savages brought into harmony and peace by justice and benevolence.”

While today we might question West’s language, the overarching objective was to convey a mutually beneficial agreement, a Lockean principle. Like his European peers, West uses a Neoclassical composition of planar and triangular groupings to depict the Quakers, merchants, and native people in a pastoral setting. History has shown that this event was not really as benign as it appears in West’s painting. There were ulterior motives, deception and greed at play in 1662, but the painting records the most altruistic of Penn’s intentions. Philosophers like Marchese di Becaria (1738–94) considered “current evils, just the inevitable tremors and upheavals...after which the nations will march on towards a final...state of equality and happiness.”

Countless other examples might verify the impact of Enlightenment thinking on the art of Mozart’s time. And they might not share stylistic qualities. The eighteenth century was a time of experiment and acceptance, a milieu that surrounded Mozart throughout his brief and extraordinary life. Mozart epitomizes the Enlightenment spirit. His letters reveal the stunning confidence, the prolific and varied production, and the artistic genius of a man who benefitted from the rational world around him throughout his brief life. He seems never to have considered doubt when writing music. Working with equal mastery, whether writing symphonies for King Leopold II, a requiem as a private commission, or opera for a small theatre, Mozart readily accepted every musical challenge.

When he became a freemason in 1784, Mozart rose quickly through the ranks with great enthusiasm for the Masonic credo. While some Masonic lodges were involved in metaphysical studies, Mozart’s lodge, Zur Wohltätigkeit, or Charity, sought to fulfill the tenets of self-perfection, tolerance, and enlightenment. The Magic Flute manifests similar goals through a carefully crafted Masonic semiology applied to the German comic operatic form. Mozart and his librettist, Emanuel Schikaneder had the common man in mind when they varied the pace of The Magic Flute with serious, comical, and magical passages to sustain the audience’s attention. Their overarching intention was to initiate the general public into the verities of freemasonry, and to help them to understand the merits of living a good and just life.

Mozart completed The Magic Flute in 1791, the year of his untimely death. He thus escaped the aftermath of the French Revolution, when many Enlightenment theories about social responsibility and natural law were severely tested. His sudden departure from this world at the age of thirty-five robbed us of untold musical masterpieces, but it also makes his a pure, enlightened life.

Daphne Anderson Deeds – Fine Art and Museum Consultant, Litchfield Connecticut

Works Cited


PRODUCING THE MAGIC FLUTE
DAVID GOCKLEY

As an opera general director (aka “producer”), I am charged with shepherding the creation of productions, which must be artistically stimulating but can also attract ticket buyers, donors, and co-producers who together pay the price of the creation. Finding a creative team with a fresh, compelling vision of a piece goes a long way to guaranteeing its success on all fronts.

The Magic Flute invites us to look for this vision in the world of the visual arts, as there is a tradition of architects, painters, illustrators, and humorists being drafted to adapt their imaginations to the three-dimensional “box” of the opera stage, many with remarkable results. The first significant designs for Flute were created by the German architect Karl Friedrich Schinkel in 1815 for the German State Opera’s production in Berlin the following year. Schinkel’s depiction of the entrance of the Queen of the Night (12) is as iconic as any image of an opera scene. In more recent years Marc Chagall, David Hockney, Maurice Sendak, Gerald Scarfe and William Kentridge have designed Flute productions. I had the pleasure of producing the Sendak production back in 1981, and it had a long and popular life throughout this country and Canada.

When Bay Area friends Alice Corning and Dick Massey asked my fiancée and me to dinner, I had no idea the occasion would spark an idea for a new Magic Flute. They showed me a handsome book chronicling the creation of Opera Omaha’s production of Madama Butterfly with exquisite designs by Jun Kaneko, an artist with whom I had not been familiar until that evening. Several emails later and Jun’s interest in the Magic Flute confirmed, I paid a visit to his large and impressive workshops in Omaha. It was a revelation, and I became very excited about the potential of Jun’s talent being put into service.

I suggested stage director Harry Silverstein, who had assisted Frank Corsaro with the Sendak production, sensing that he could collaborate with Jun and adapt the artist’s work to the theater in an elegant, sensitive way. The partnership has been a happy one.

Harry and I have been surprised – and challenged – that Jun has made animated images so prominent in his designs. There was a touch of it in his Butterfly and more in his Philadelphia Fidelio. But to have constantly changing backgrounds presents a number of hurdles. The opera company must have the equipment, the software, and the human expertise to get the images to work on a minimal schedule. The lighting designer needs to light the performers but not neutralize the vividness of the projections. The director has to stage the performers so as not to cast shadows on the projection surfaces. The performers have to compete with other “moving things”!

A key step was the “bauprobe” last July when we projected some of the images upon surfaces on the stage. The signs of relief were palpable. The projections would work, and if there was enough light shining from above, the performers would “pop out.” Harry also found out where the performers could be staged to minimize shadows on the screens.

Jun’s distinctive and colorful costumes were not seen until the dress rehearsals. Once again, sights of relief. They were totally compatible with the projections. Harry’s staging and Paul Ryan’s lighting worked together brilliantly to bring out the magic in the production. The company went out on a limb with this production, as there was no precedent for it. Thanks to the work of Jun, Harry, Paul, San Francisco Opera Production Director Greg Weber, San Francisco Opera Lighting Director Chris Maravich, our superb costume shop headed by Daniele McCartan, the brilliant guys from Clark Creative, our crew, our stage management staff, our Assistant Director Garnett Bruce and, of course, the performers, chorus, orchestra and supers, we hit the bull’s eye. It turned out to be one of my proudest moments in a long and checkered career.

In making this journey I am deeply grateful for our partnering companies, the Washington National Opera, Lyric Opera of Kansas City, Opera Carolina and Jun’s hometown Opera Omaha. We’re all taking a leap of faith!

David Gockley – General Director, San Francisco Opera
For me, developing an opera design starts simply by listening to the music until a visual image begins in my mind. This process usually takes two to three months of immersing myself in the opera by listening to it 200 to 300 times.

The key to conceptualizing a successful opera design is to have a flexible and open mind and to listen to the music without any preconceived ideas. Sometimes not knowing gives us great mental freedom and opens our imagination. It is like being in a heavy fog, knowing that something great is beyond it and, as it starts clearing, patiently seeing fantastic possibilities reveal themselves. My goal is to extract a design that emerges from the essence of the music rather than to decorate its story.

In my studio work I am always aware that nothing exists by itself. Pattern and composition are born out of the relationships among different elements of the artwork and emerge from conversations I have with myself, the materials, and my mark making. Much of my studio work applies itself to issues of scale and the perspectives of the moving viewer with relation to the piece. It is essential to develop the most positive spatial attitude between the artwork, the environment, and the viewer. I try to change the space so a binding relationship unites the concepts of the artwork with the surrounding nature, architecture, and viewer’s experience.

To me, opera is music and stands alone as such. The stage, costume, and lighting design are supporting elements and visual expressions. This approach presents important and fundamental conceptual design issues. The design I create needs to integrate with the music naturally and spontaneously so that we feel the music and design as one unified expression rather than experiencing the music and stage production moving parallel as an opera.

Integrating all of the synchronous connecting elements in an opera is the most difficult challenge in its design. My challenge is to find a way to shrink the distance between the music and the visual elements and to conceive visuals that fuse the music and design as one experience.

Jun Kaneko
When I am teaching my students the techniques useful for creating an elegant performance, I always begin with a discussion of the difference between artists of interpretation and artists of origination. When the class is confident we understand the distinction, we are able to identify ourselves as interpreters. In this light, Mozart is an artist of origination, he wrote the opera, while I think of singers, orchestra players, conductors, directors such as myself, and designers as artists of interpretation. As such, it is our responsibility to take the work of genius that is The Magic Flute and using our talents, skills, and efforts make it an experience worthy of sharing with those who have come to spend time with us, investigating together the journey that is an opera.

Interpretation begins with recognizing its key parts. First we must have an understanding of the material. This is a great challenge: we must attempt to ascertain the intent of the composer and librettist, taking into account the time and place of the original composition, and its setting. We study the story, listen to the music, feel the emotions, and experience the work’s progression, making every possible intellectual and emotional effort to understand it fully. It is not enough to know the plot, since after all, The Magic Flute is no more a simple fairy story of wicked queens and captive princesses than Jack and The Beanstalk is a tale told only to explain giants, or boys, or geese, or even agriculture.

So, we wonder, what ideas did Mozart and Schikaneder wish to communicate through their story? Most cultures seem to have a ritual or quest that boys must complete in order to become men. At its heart, Flute is the story of Tamino and his journey to maturity. Sent on his quest of discovery by his father, his experiences with the Brotherhood, the Queen, and the Trials allow him to evolve, preparing him to become the new leader of the initiates who, old and tired, are in need of his youthful energy and idealism. It is of special interest that he experiences these trials with Pamina and they will lead the Brotherhood into the future together; a man and woman renewing equally this confraternity based on the Freemasons. Rather forward thinking by Mozart!

There is also the most wonderful parallel story of the peasant pair Papageno and Papagena; not destined for “the heavenly pleasures of the initiated,” but for the joys of everyday living, marriage, and a family. Mozart always has a special place for these common couples; one need look no further than Masetto and Zerlina, or Figaro and Susanna for a clear understanding of his love for those who may expect real happiness in life. Papagena’s and Papagena’s appearance in Flute is not only a theatrical convention created for Schikaneder to entertain with some comic relief, but an important opportunity for us to compare “common” and “noble” aspirations.

In The Magic Flute there are also historical aspects to be considered, such as multiple references to Freemasonry and its relationship to Mozart’s time. We must interpret ideas of liberation, explain the number three, the cabinet of reflection, attempts by the monarchy to crush the Masons, and the idea that all men are perfectible through reason.

Overarching all these concepts is Mozart’s and Schikaneder’s investigation into the relationship of good and evil and how we perceive the difference. In the first act, characters seem one or the other, but as we journey through the drama and comedy we realize things are not at all what they seem. In fact we have had it exactly backwards—how easily we have been misled! Making this evolution of understanding clear, not allowing this pivotal idea to seem accidental or capricious, is an important challenge.

Our next step in Interpretation is to express Mozart’s and Schikaneder’s original ideas in our own words and images, based on a clear understanding of what we wish to communicate with our story telling. In order to interpret at the United Nations it is vital to do more than translate word for word: one must understand the intent of the speaker and express his or her ideas in a different language, to make the intention of the original communication clear. In rather the same fashion, we must find a way to set the ideas of the composers into actions and images meaningful to the public that will see and hear our work. The ideas must coalesce into a production that expresses the plot and themes of The Magic Flute in terms of visual and physical actions that will allow the contemporary viewer to understand the same ideas and experience the same emotions as the audience at the Freihaus-Theater auf der Wieden in Vienna on the opening night of 30th of September, 1791.

As twenty-first-century interpreters, we have been inspired to create images and actions in a minimalist and expressionist way that would likely be obtuse to a late eighteenth-century audience, but is immediate, appropriate, and we hope exciting for a contemporary public. Jun Kaneko, the designer of our Magic Flute, and collaborator, has created a world of visual wonder executed by constantly evolving projections, and spectacular costumes. These components allow the performers to move seamlessly through the wildly varied scenes of the opera, expressing the nature of each musical, emotional, and intellectual idea. The staging will engage the talents of the performers using modern ideas of movement and action to express the baroque vaudeville and sublime nature of the opera in a way that our audience can understand and participate in without reservation.

Together, as opera artists, we have worked to express our understanding of The Magic Flute and, in collaborating, to tell a compelling story in a convincing fashion, we have clarified for ourselves what the story is and why it is vital that it be told. We have taken our understanding of the music, plot, themes, and actions of this brilliant work of art and realized them in a fashion based on our personal experiences, thoughts, and artistry. It is the essence of our interpretation.

Harry Silverstein – Professor of Opera, Director, DePaul Opera Theatre
A VIEW FROM THE PODIUM
RORY MACDONALD

I am often asked what it is exactly that a conductor does. This is a very good question! Harry Silverstein has eloquently stressed the difference between artists of ‘origination’ and ‘interpretation’ earlier in this book. The conductor’s role, like that of the stage director, is purely interpretative. We look at the notes on the page left for us by the composer, read as much literature as we can concerning the performance practices of the period, consider the dramatic context of the music, and make our musical choices accordingly. These choices are incredibly important, as musical notation can only ever tell us so much about a composer’s wishes. Mozart tells us how long the notes should be, although even this is complex, as note durations in the classical period are by no means exact or consistent. He usually tells us how loud or soft he wants things to be, although again, a lot of detail is missing. He provides no metronome markings, so it falls to the conductor to decide how fast or slow each passage should go. There are numerous passages in The Magic Flute that are marked ‘Andante’, for example. But what does that mean? Is every ‘Andante’ passage to be played at the same tempo? Of course not! These are the sorts of decisions and responsibilities we have to deal with every day as conductors - and this is ultimately what it means to form an interpretation of a musical score.

However, ‘interpretation’ can easily become a bit of a dirty word. With websites such as YouTube, it is now possible to listen to literally hundreds of different performances of an opera like The Magic Flute, at the touch of a button. People talk of this conductor’s interpretation, or another, and it can sometimes seem as if the conductor, or indeed the singer, is taking precedence over the composer. When a performance is ‘set in stone’, as it is on a recording, it becomes a ‘version of the score’ almost as solid and supposedly trustworthy as the printed score itself. For many musicians, recorded performances are a primary aid in learning a score, and there’s no doubt that recordings are a wonderful and useful resource. At the same time, there are many dangers. In the days before recordings, conductors and singers would read the score, have a good think, perhaps bash it out at the piano, and make their interpretive decisions accordingly. Nowadays, it’s all too easy to listen to the famous Thomas Beecham recording of The Magic Flute, for example, and think “well, he slows down there, so I will too,” even if there’s nothing printed in the score to indicate that one should.

I feel that, with The Magic Flute in particular, there’s a lot of this type of musical ‘baggage’. The ‘baggage’ exists in the form of hundreds of different recordings of the piece, as well as numerous memories among audience members of good or bad performances from years gone by. The opera is incredibly well known, to the extent that even friends of mine with relatively little operatic knowledge can sing parts of it from memory! This is because, in most cases, I only have a couple of rehearsal sessions in which to show the orchestra how I’d like the music to go, and this has to be done with maximum passion and conviction. When preparing an opera, I usually have the luxury of around a month of rehearsals before opening night. I still try to have a very clear idea in my head at the start of how I want things to sound, but it’s important to be flexible. Every voice is different, and a good opera conductor should be able to alter their initial conception of the music to achieve the best musical result. Sir Edward Downes, when asked about which tempo he liked best in ‘Caro Nome’ from Rigoletto, exclaimed, “My tempo? What a ridiculous idea! You only know the tempo once you’ve met the singer.” I think he’s right, and I’ve felt uncomfortable many times in the theatre when you hear a conductor trying to insist on something against the wishes of the singer. Opera is ultimately a vocal art, and it’s crucial that each singer is able to give his or her best performance.

Having said that, I don’t hesitate to make suggestions and to give my view to a singer. It’s my responsibility as conductor to ensure that the whole performance has a coherent flow, and that each section is somehow ‘in proportion’ to the next, and performed in the correct style. On this production of The Magic Flute, we had a cast that was wonderfully open and collaborative. Singers like Heidi Stober and Albina Shagimuratova have sung their roles dozens of times under many different conductors, yet we were still able to discuss many details of phrasing, tempo and color, to arrive at a fresh-sounding performance. Part of what made this production special was the new English translation by David Gockley. Some singers had never performed their roles in English, and we found that many lines had to be delivered slightly differently to how they would be delivered in German. It was so interesting and stimulating to be able to help the singers bring this new text to life, and to collaborate with David Gockley on creating something that’s really beautiful to sing.

I visited Jun Kaneko in Omaha some six months before the start of rehearsals, as he was concerned about how all the animations would fit with my musical interpretation (that word again!!) I was blown away by the designs, and realized immediately that he had responded to the music in an incredibly sensitive way. I noticed several sections where I felt I would do things differently to the (excellent) recording, conducted by Sir Colin Davis, which had been used to time the numerous animation cues. This was a relatively easy adjustment to make - I sent some slightly different sound files to the folks at Clark Creative Group, and they quickly created new animation files to fit these new timings. Then, during rehearsals, stage management kept a close eye on how my timings were evolving, and adjusted the cues accordingly. At no point did I have to ‘wait’ for an animation to finish in performance - everything worked seamlessly.

The thing about ‘interpretation’ is that we cannot help but interpret. We are who we are, with our own unique personalities and energies. In working on The Magic Flute, though, my yardstick was always, “if Mozart were here, would he be happy, or would he storm out in a huff?!” I hope that, with this production, he would have been happy to see his masterpiece interpreted with a fresh, contemporary spirit, and a deeply shared love for this sublime music.

Rory Macdonald – Conductor
drawing for the Overture
swift feet and brave hearts will save us from the enemy, unless
we find Tamino. They'll catch us again. Fair youth! No need to be a
Better way, where is? Tamino has homeless and played in reply.
Let's hurry to find him. Hurry, hurry, hurry.
FROM STORYBOARD TO MOTION:  
THE ANIMATION OF MAGIC FLUTE  
FRED CLARK AND KEVIN REINER

FRED CLARK
When Jun first presented us with the visual direction for Magic Flute we were excited and a little intimidated. This is our third opera project with Jun and by far the most complex. Creating digital motion animations for a 160-minute production on nine screens is daunting. But we were thrilled by the challenge.

The art direction Jun provides through storyboarding is remarkable. He has an amazing ability to communicate what he wants. It’s both clear and precise. Our job is to interpret the direction, add the motion, develop the transitions and basically bring it to life. Timing is the most critical part of the process. It requires discussion and experimentation. Working with Jun is always open and relaxed. We are encouraged to bring ideas forward. It sometimes develops quickly, sometimes not so much.

What I enjoy most is watching Jun view an animation sequence for the first time. He’s not only judging the visual integrity we brought to his design, but also is thinking how the actors, lighting and music all intersect. It’s very cool. He ponders, comments, and then lets us work out the details. It’s always a fascinating collaboration.

KEVIN REINER
This is the third time Jun has graciously invited our team to collaborate on the video imagery of an opera, and we couldn’t feel more honored. When we first met with Jun to discuss The Magic Flute, he slowly shook his head in mixed excitement and guarded anticipation, starting the conversation with the words, “This is going to be big.” He was not kidding. The plan was to have video animations playing throughout the 160-minute production on nine different screens. The total amount of video that was created came in just under 12 hours. He had already designed most of the storyboards, we just had to make them come to life. We were thrilled to take on the challenge.

We drew confidence from the fact that this was not our first collaboration with Jun in the realm of opera. Having worked on both Madama Butterfly and Fidelio, we had already established a successful production workflow. Jun is very specific in what he wants to see on the screen and most of his direction is communicated through intricately detailed storyboards. He gives us the snapshots of what the video should look like and we fill in the blanks to make everything move. Through our past experiences, we already had an understanding of his methods. So, there wasn’t much of a learning curve and we could delve right into animating the videos.

That is not to say that there weren’t any challenges. One of the most difficult things had little to do with the animation but more to do with the flow of the opera. The tempo can differ right to night, so it was necessary for the animations to be designed in such a way to be easily adjusted and queued by the stage crew. We were constantly working with this necessity in the back of our heads, making sure all animations were malleable.

One of the more difficult scenes to animate comes early in The Magic Flute when a serpent appears before Tamino. The storyboards called for a tornadic serpentine spiral projected onto three large screens spanning the entire width of the stage. The structure and atmosphere of these spirals were very difficult to perfect. The spirals were to appear to move in 3D space, but still feel like a flattened sketched piece. It took a couple of months and many different versions before we got it just right, but it was worth the effort as it is a beautifully dynamic scene in the opera.

The success of the video animations depended all on the ability to work hard and communicate well. Jun provided great communication to us in what he envisioned for the opera and our team worked hard to fulfill his vision. This project provided many great challenges, but in the end, it was one of the most enjoyable collaborations I’ve been a part of.

Fred Clark – President and Creative Director at Clark Creative Group; Kevin Reiner – Head Video Editor at Clark Creative Group

The Magic Flute

The Bauprobe: 3D mapping of the set, onto the San Francisco Opera stage for rehearsal, July 2011.

Testing video projections and the Bauprobe, or mapping of the set onto the San Francisco Opera stage for rehearsal, July 2011
San Francisco Opera House
sight-line elevation
1/8" = 1'
Mockup of the San Francisco Opera stage and orchestra pit in Jun Kaneko’s studio (opposite at upper left and above)

San Francisco Opera House sight-line elevation

Projector and shadow chart

Staging
Computer-generated views and sight lines of projection scrims.

San Francisco Opera House
Jun Kaneko working with the model and cut-out opera characters.
Planning meeting with Henry Silverstein, Director for Magic Flute, Clark Creative Group, San Francisco Opera, Kansas City Lyric Opera and Opera Omaha
Series of images, projections on the model.
In 1971, rather than renting costumes as it had done for years, San Francisco Opera purchased the entire costume inventory of Goldstein’s Costumes, a vaudeville rental house founded in 1870. The San Francisco Opera Costume Shop quickly established itself as one of the premier theatrical costume facilities in the country. The high standards and attention to detail of the costume shop attracted the most professional and talented artisans and designers from around the world. The department is now considered to be the safest and most efficient work environment of its kind in North America.

In 2003, the position of Costume Director was assumed by Daniele McCartan, a woman whose expertise had developed during her 17-year tenure with San Francisco Opera. The collaboration with Jun Kaneko began in April of 2011. Once the designs were finalized, Jun met with members of the San Francisco Opera crew to discuss the creative process. Artisans assigned to the Jun Kaneko Magic Flute include:

Amy Ashton-Keller, responsible for the execution of the women’s costumes; Matthew Nash, responsible for the execution of the men’s costumes; Paula Wheeler, milliner; Jersey McDermott, craft artisan; Amy Van Every, painter/dyer/color specialist. In addition to the artisans building the costumes, the project also has an assigned Production Supervisor, Kristi Johnson, who is responsible for guiding the artisans through the construction process and organizing every detail of the show to monitor costs and quality.

With designs in hand, the crew collaborated to create color samples and costume prototypes for approval. Everyone agreed that the costumes needed to portray the feeling of Jun’s art, it was therefore decided to approach these pieces as sculptures rather than just garments.

The first step was to get Jun’s approval of the artisans’ interpretations of the shapes and colors of his designs. During his April visit, he viewed several prototypes and fabric samples and met with each of the artisans. It was important for Jun to choose fabrics for the chorus roles of Initiates and Slaves, as we wanted to create those costumes before his second trip scheduled for October 2011. Our goal was to have several fittings with Jun present so that he could give notes on the shape and look of the costumes.

Before his October visit to San Francisco, Kristi Johnson spent several weeks obtaining fabric samples from all over the country for Jun to approve. Many of these fabrics needed to be dyed by Amy Van Every in order to achieve the exact colors that Jun wanted. After three more days of prototype fittings, Jun was able to choose all fabrics and approve the color palette.

Once the shapes, colors and fabrics were approved, the coordinated effort to construct the costumes begins: The dyer prepares the fabrics, the drapers create and cut the first pattern, the cutters cut the cloth and feed the work to the seamstresses, who stitch the costumes together. The milliner, craft artisan, leather workers, workers in the shoe department, shoppers, and stock assistants all work in close collaboration under the guidance of the production supervisor. Since Magic Flute is a coproduction with several companies, each costume is built to allow the costumes to be altered when possible 4-6 inches larger in order to accommodate the different sizes of the different cast members in each company. In addition to costume construction skill, the crew on this show also needs to be very creative. There are more than 100 costumes in this production, many of which are constructed with a combination of engineering, flat patterning and draping.

In May 2012 Jun will return for the soloists’ costume fittings as well as the super animals and children. Once all of these costumes are fit, altered, and complete the theatrical magic will be unveiled on stage June 13, 2012, the opening performance of Jun Kaneko’s Magic Flute.

Daniele McCartan – Costume Director, San Francisco Opera
Above: Kristi Johnson and Jun Kaneko

Matthew Nash
A nucleotide is a building block of a nucleic acid, such as DNA or RNA. It consists of a pentose sugar, a phosphate group, and a nitrogenous base. There are four types of nucleotides: adenine (A), thymine (T), cytosine (C), and guanine (G) in DNA, and adenine (A), thymine (T), cytosine (C), and uracil (U) in RNA. These nucleotides are linked together in long chains, forming the backbone of the nucleic acid.
First concept sketch for the Queen of the Night's entry onto the stage from the trap door in Act I.
Jun Kaneko and Ally Van Every discussing ombre dye technique for Queen of the Night costume.
Fabric mockup for Queen of the Night, Act II Costume
Jun Kaneko, Ken Kaneko and Matthew Nash
Jun Kaneko and Mariele McAnaney
Fitting for Slava costumes
Working with Jersey McDermott, on her interpretation of the design for the leather armor & helmets for the guard costumes.
20 men Initiates

12 Lady Initiates
Jersey McDermott, Costume Department, and David Pittsinger, The Speaker
Scale model of Animals showing the dancers inside
Monica Griffen, Costume Department

Halte Duhrere and Daniele McCarran working on scale mockups of the animals.

the magic flute

Hallie Duhrere and Daniele McCarran working on scale mockups of the animals.

Monica Griffen, Costume Department
The six Chicks
Rodney Armario, Scenic Shop Manager, Jun Kaneko, and team practice maneuvering wooden frame of snake.
Papageno's egg rack

Cut

Papageno's Bird for 3 Ladies 12/11/10
papageno's mouth Lock

Papageno's Food

use Trap
If you enjoy this feed then eat your fill at our head meeting. Great joy will reward your courage. Be brave, Tamino. Your goal is not far off. Papageno, Keep Silent.
Sarastro's pagoda
Melody Moore
Lauren McNeil and Marcello Donati
Nadine Prah, supernumerary. Gerd Mairendres and Jun Kaneko
John Martin, supernumerary, makeup test
the magic flute

Albina Shagimuratova, Queen of the Night

Gerd Manus, Wig Master, Nadine Push, Supernumerary, and Vanessa Taub, Floras, Makeup Artist

Greg Feddery, Monostatos
Drawing for the Overture
reihearsal

Harry Silverstein, Director and The Three Ladies rehearsing.

Beau Gibson, Armored Man and Kristinn Sigmundsson, Sarastro

Beth Ozarow and Ethel Isaac, Prop Department

Alek Stankov, Tamino, Human Quiver, Papageno

David Finsinger, The Speaker and Paul Danforth, Carpenter

Laurie Cowden, Wardrobe Department, and Heidi Stober, Pamino
Rehearsing on the stage with Light Walkers.
FINAL PRODUCTION

Renee Tatum, Lauren McNeese, and Melody Moore, The Three Ladies, and Alak Shadrer, Tamino.
JUN KANEKO

134

the magic flute

Nathan Gane, Papageno.
Heidi Stober, Pamina, and Greg Fedderly, Monostatos
the magic flute
Hedi Stober, Pamena, and Kristinn Sigurðsson, Sarastro
Nathan Gunn, Papageno, Nadine Sierra, Papagena, and Alfl Shradi, Tamino.
Alina Shagimuratova, Queen of the Night, and Heidi Stober, Pamina
Trial of Fire
Nathan Gunn, Papageno, and Nadine Sierra, Papagena
### CAST OF THE SAN FRANCISCO OPERA PRODUCTION OF THE MAGIC FLUTE

(in order of vocal appearance)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Role</th>
<th>Performer</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TAMINO</td>
<td>Alek Shrader</td>
</tr>
<tr>
<td>THE THREE LADIES</td>
<td>Melody Moore</td>
</tr>
<tr>
<td>The Queen of the Night</td>
<td>Lauren McNeese</td>
</tr>
<tr>
<td>Renée Tatum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PAPAGENO</td>
<td>Nathan Gunn</td>
</tr>
<tr>
<td>THE QUEEN OF THE NIGHT</td>
<td>Alina Shagimuratova</td>
</tr>
<tr>
<td>THREE SLAVES</td>
<td>Chester Pidduck</td>
</tr>
<tr>
<td>Michael Bell</td>
<td>Phillip Pickens</td>
</tr>
<tr>
<td>MONOSTATOS</td>
<td>Greg Fedderly</td>
</tr>
<tr>
<td>PAMINA</td>
<td>Hedi Stober</td>
</tr>
<tr>
<td>THE THREE BOYS</td>
<td>Estienne Julius Valdez</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Joshua Remier</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>John Walsh</td>
</tr>
<tr>
<td>THE SPEAKER</td>
<td>David Pittsinger</td>
</tr>
<tr>
<td>SARASTRO</td>
<td>Kristinn Sigmundsson</td>
</tr>
<tr>
<td>FIRST PRIEST</td>
<td>Christopher Jackson</td>
</tr>
<tr>
<td>SECOND PRIEST</td>
<td>Joo Won Kang</td>
</tr>
<tr>
<td>PAPAGENA</td>
<td>Nadine Sierra</td>
</tr>
<tr>
<td>FIRST ARMORED MAN</td>
<td>Beau Gibson</td>
</tr>
<tr>
<td>SECOND ARMORED MAN</td>
<td>Jordan Bisch</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Conductor** Rory Macdonald  
**Director** Harry Silverstein  
**Production Designer** Jun Kaneko  
**Lighting Designer** Paul Pyatt  
**Chorus Director** Ian Robertson  
**Choreographer** Lawrence Pech  
**Fight Director** Jonathan Rider  
**Musical Preparation** Bryndon Hassman  
Curt Pajer  
Robert Mollicone  
John Churchwell  
Fabrizio Corona  
**Assistant Conductor & Prompter** Dennis Doubin  
**Digital Animation** Clark Creative Group  
**Assistant Stage Director** Garrett Bruce  
**Stage Manager** Rachel C. Henneberry  
**Costume Supervisor** Kristi Johnson
Jun Kaneko was born in Nagoya, Japan in 1942 and, displaced shortly thereafter by war, lived alone in the mountains with his Samurai descendant grandparents into early elementary. He was joined in later years by his parents and two younger siblings. Upon the family’s return to Nagoya, he completed his early education and entered high school keenly aware of a deep dissatisfaction with academic regiment. In his adolescence, his mother’s discovery of piles of drawings in his room apprised her of his passion to create. She placed him under the tutelage of the painter Satoshi Ogawa, whose studio he worked in during the day while attending high school in the evening. At the age of twenty-one, he expressed to his mentor the desire to study beyond strict Japanese art schools and Ogawa contacted Jerry Rothman, his sole acquaintance in the United States. Accompanied only by his culturally malignened independent streak and his native tongue, Jun arrived in Los Angeles in 1963 to see what he could learn.

He boarded with Fred and Mary Marer, passionate collectors of contemporary ceramic sculpture and close friends to many artists; they invited him to experiment with Paul Soldner at Scripps College for one week. This interaction with the ceramic medium and his interest in the artworks among which he now lived, led him to study ceramics at Pomona’s Art Center, Los Angeles, where he was invited to study there for one week. From 1964 to 1966, he was brought into the studio of Hansjoerg Merten at Washington National Opera and to study with David Gockley, General Director of the San Francisco Opera and to Jun Kaneko in many diverse ways during the creation and realization of this new Magic Flute. Their contributions are many.

We would like to thank the following people who gave their assistance, ideas, skills, and energy in the creation of this new production of The Magic Flute by Jun Kaneko. Without their talents this production would not have been possible:

SAN FRANCISCO OPERA
David Gockley, General Director
Greg Weber, Director of Production
Christopher Maravich, Lighting Director
Harry Silverstein, Director of The Magic Flute
Roty Macordon, Conductor of The Magic Flute

THE PARTNERS IN THE PRODUCTION
Washington National Opera
Lyric Opera of Kansas City
Opera Carolina
Opera Omaha

SAN FRANCISCO COSTUME SHOP
Danielle McCartan, Costume Director
Christopher Verdoes, Assistant Costume Director
David Dore, Costume Shop Accountant
Matthew Nash, Draper
Cheryl Mennin, Assistant Cutter
Ting Hsheh, Seamster
Alicia Castenada, Seamster
Xing-Fong Lua, Seamster
Amy Ashton-Keller, Draper
Kristin Eiden, Assistant Cutter
Lo Jin Ho, Seamster
Adela Cantor, Seamster
Krist Johnson, Production Supervisor
Manuel Gutierrez, Production Coordinator
Elizabeth Weston, Stock Assistant
Jersey McDermott, Crafts Person

ACKNOWLEDGMENTS

We would like to thank David Gockley, General Director; the Production, Costume and Development teams; and the generous donors of San Francisco Opera for their contributions to this newly designed production of The Magic Flute.

We extend a special thank you to Alice Corning and Richard Massey for introducing Jun Kaneko’s work to David Gockley. Alice and Richard have been extremely supportive of the San Francisco Opera and to Jun Kaneko in many diverse ways during the creation and realization of this new Magic Flute. Their contributions are many.

We would like to thank the following people who gave their assistance, ideas, skills, and energy in the creation of this new production of The Magic Flute by Jun Kaneko. Without their talents this production would not have been possible:

SAN FRANCISCO OPERA
David Gockley, General Director
Greg Weber, Director of Production
Christopher Maravich, Lighting Director
Harry Silverstein, Director of The Magic Flute
Roty Macordon, Conductor of The Magic Flute

THE PARTNERS IN THE PRODUCTION
Washington National Opera
Lyric Opera of Kansas City
Opera Carolina
Opera Omaha

SAN FRANCISCO COSTUME SHOP
Danielle McCartan, Costume Director
Christopher Verdoes, Assistant Costume Director
David Dore, Costume Shop Accountant
Matthew Nash, Draper
Cheryl Mennin, Assistant Cutter
Ting Hsheh, Seamster
Alicia Castenada, Seamster
Xing-Fong Lua, Seamster
Amy Ashton-Keller, Draper
Kristin Eiden, Assistant Cutter
Lo Jin Ho, Seamster
Adela Cantor, Seamster
Krist Johnson, Production Supervisor
Manuel Gutierrez, Production Coordinator
Elizabeth Weston, Stock Assistant
Jersey McDermott, Crafts Person

KANeko—OPEN SPACE FOR YOUR MIND

Creativity begins with an idea—seeing things differently. Our purpose is exploring the creative process—How a new idea is born in the arts, sciences, and philosophy.

KANeko is a new kind of presenting institution, whose vision is to celebrate creativity, and to present exhibitions, installations, publications and symposia that explore conceptual dimensions of arts, science and philosophy. KANeko is a not-for-profit organization. For more information, visit www.thekaneko.org
I

6

4

3

12

10

8

6

4

2

1

10

9

8

6

4

2

1
the magic flute